

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Őrségi tájjellegű ételeink

Őrségi gombaleves hajdinával			Ft
Vargánya krémleves	 		Ft
Vasi paprikáspecsenye dödöllével	  	Ft	Ft
Vadpörkölt dödöllével		Ft	Ft
Csülök tökmagolajos babsalátával			Ft
Őrségi dödölle tejföllel	 		Ft
Őrségi dödölle „gazdaasszony” módra	 		Ft
Rostonsült csirkemellcsíkok hajdinasalátával			Ft
Házi rétesek (túrós-meggyes, almás, tökös-mákos)	  		Ft
Hajdinamálé	  		Ft

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Levesek - Suppen - Juhe

Húsleves / Fleischsuppe

Ft

- házi daragaluskával / mit hausgemachten mit Grießnockerln / Z žličniki iz grisa  
- házi májgaluskával / mit hausgemachten Leberknödel / Juha jetrnimi cmoki  
- házi finommetélttel / mit hausgemachten Fadelnudeln / Juha z rezanci  

Őrségi gombaleves hajdinával

Ft

Pilzsuppe Őrség Art / Gobova juha „Őrség”

Vargánya krémleves

Ft

Steinpilzcremesuppe / Gobova kremna juha

Fokhagyma krémleves cipóban

Ft

Knoblauchsuppe im Laib

Česnova juha v hlebcu kremna

Hideg gyümölcs leves

Ft

Kalte Obstsuppe

Hladna sadna juha

Előételek - Vorspeisen - Predjedi

Reggeli (ham and eggs vagy parasztos rántotta, tea, kenyér)

Ft

Frühstück (ham and eggs oder bäuerisches Rührei, Tee, Brot)

Zajtrk (slanina in pražena jajca, kruh, čaj)

Rántott szeletes szendvics

Ft

Sandwich mit Schnitzel aus Schwein

Sendvič z Dunajskim zrezkom

Rántott sajt hasáburgonyával, tartárral

Ft

Ft

Sandwich mit gebackene Käse mit Tartarsoße und Pommes

Ocvrti sir s pomfrijem s tartarsko omako    

Vegetáriánus tál (gombapörkölt, dödölle, mexikói köret, rántott sajt)

Ft

Vegetarische Platte (Pilzgulasch mit Dödölle, Gemüse aus mexikanischen Mix, gebratene Käse)

Vegetarianska plošča   

Rántott karfiol rizzsel, tartár mártással

Ft

Blumenkohl gebacken mit Reis und Tartarsoße (Blumenkohl, Reis, Tartarsoße)

Ocvrt riž s cvetačo s tartarsko omako (cvetačo, riž s, tartarsko omako)

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Sertéshúsból készült ételek - Plannengerichte - Jedi iz svinjskega mesa

Csárdatál 2 személyre (Vasi pecsenye, pulyka párizsi, sertés szelet, vegyes köret gombával) **Ft**

„Csárdaplatte” für 2 Personen („Vasi” Art, Pariserschnitzel aus Pute, Schnitzel aus Schwein, gemischte Beilage mit Pilz)



„Čarda plošča” za 2 osebi (pečenka, paprikaš, puranja pariška, gobov zrezek, z mešano prilogo)

Fatányéros (csevap, grilltarja, csülök roston, dödölle) 

Ft

Grillplatte (Cevapcici, gegrillte Schweinenacken, Schweinshaxen vom Rost, Dödölle)

Leseni krožnik (čevap, svinjsko meso in krača na žaru, dödölle)

Rántott szelet hasáburgonyával   

Ft

Ft

Gebackene Schweinschnitzel mit Pommes Frites

Dunajski zrezek s pomfrijem

Kemencés sertéstarja pirított burgonyával 

Ft

Ft

(baconszalonnával, paradicsom, lilahagyma, füstölt sajt grillezve)

Schweinenacken mit gerösteten Kartoffeln (mit Bacon, Tomaten, Zwiebel, geräucherte Käse gegrillt)

Svinjska vratovina (paradižnik, rdeča čebula, prekajeni sir) pražen krompir

Gombás sertésborda vegyes körettel 

Ft

Ft

Schweinskotelett in Pilzrahmsosse und gemischte Beilage

Gobov svinjski zrezek s mešano prilogo

Vasi paprikáspecsenye dödöllével   

Ft

Ft

Schweinschnitzel auf Vasi Art mit Dödölle

Zrezek na način „Vasi” z dödölle

Cigánypecsenye kakastaréjjal, hasáburgonyával  

Ft

Ft

Zigeunerbraten mit Hahnenkamm und Pommes Frites

Ciganska pečenka slanino s pomfrijem

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Velővel töltött sertésszelet, steak burgonyával

Ft

Ft

Gebratenes Schweinekotelett mit Geröst Mirn Gefüllt und teak Kartoffeln

Ocvrti svinjski kotlet s praženo mirn ploščo napolni in teak krompirja



Holstein szelet hasábburgonyával



Ft

Ft

Schweinschnitzel auf Holsteiner Art mit Pommes Frites

Zrezek Holstein s pomfrijem

„Dávidháza dárdája”



Ft

Ft

(túró, sajt, gomba, sonka, töltelék) sültburgonyával

Schweinrolle auf Dávidháza Art (mit Topfen, Käse, Schinken, Pilzgefüllt)

Svinjska rolada na način „Dávidháza” (skuta, sir, gobice, šunka s peč enim krompirjem)

Csülök Pékné módra



Ft

Ft

Schweinhaxe nach Bäckerin Art

Krača na način „Pék”

Csevap hasábburgonyával



Ft

Cevapcici wurst mit Pommes Frites

Čevapčiči s pomfrijem

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Készételek - fertige Speisen - Gotovejedi

Csülkös babgulyás

Bohnengulasch mit Schweinhaxe

Fížolov golaž s kračo

Ft

Ft

Pacalpörkölt sósburgonyával

Kuttelfleckengulasch mit Salzkartoffeln

Vampi s slanim krompirjem

Ft

Velős pacal sós burgonyával

Kuttelfleckengulasch mit Salzkartoffeln

Jedrnata vampi s kuhanim krompirjem

Ft

Vadpörkölt dödöllével



Wildgulasch mit Dödölle

Golaž iz divjačine z dödölili

Ft

Ft

Dödölle „gazdaasszony” módra



Dödölle nach Hausfrau Art

Dödölle na način „gospodinja”

Ft

Őrségi dödölle tejföllel



Dödölle mit Rahm

„Őrség” Dödölle's kisló smetano

Ft

Csülök tökmagolajos babsalátával

Schweinhaxe mit Bohnensalat mit Kürbiskernnöl

Krača in fižolova solata z bučnim oljem

Ft

Marhaszelet vadasan zsemlegombóccal

Rindschnitzel Wildsauce mit Sammelknödel

Goreji zrezek divje omake žemljice

Ft

Párolt marha tormamártással, zöldkörettel burgonyapüré

Ft

Geschmortes Rindfleisch mit Meerrettichsauce und grüner Beilage, Kartoffelpüree

Goreji zrezek hrenovo omako, zelenjava, krompirpure

Szárnyasok - Geflügel - Perutnino

„Cordon Bleu” hasábburgonya



„Cordon Bleu” mit Pommes Frites

„Cordon Bleu” s pomfrijem

Ft

Ft

Füstölt sajttal töltött pulykamell burgonyapürével

Ft

Ft

Putenbrustfile gefüllt mit geräuchtem Käse mit Kartoffelpüree

Puranje prsi s prekajenim sirom s krompirjevim pirejem



HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem



Csirkemell roston erdeigyümölcs mártással, krokett

Ft

Ft

gegrillte Hähnchenbrust mit Waldfruchtsauce, Kroketten

piščančje prsi na žaru z omako gozdnih sadežev s kroketi

Pulykamell roston tejszínes gombamártással, krokettel

Ft

Ft



Truthahnbrust vom Rost mit Pilzrahmsauce und Kroketten

Puranje prsi na žaru v smetansko-gobovi omaki s kroketi

Szárnyas grilltál



Ft

(grillezett zöldség, natúr csirkemell, pulykamell sajt, gomba, rizs)

gegrillte Geflügelplatte (gegrillte Gartengemüse, Hühnerbrust, Putenbrust, Käse, Pilz)

Perutninski krožnik (zelenjava na žaru, piščančji file, puranje prsi, sir na žaru, šampijoni a žaru)

Csirkefalatok joghurtos fokhagymaöntettel, salátával, törtburgonyával



Ft

Hühnerbruststreifen mit Knoblauchsoße und Salat

Piščančji zalogaji z jogurtovo-česnovu omako s solato

Csirkemellcsíkok hajdinasalátával



Ft

Hühnerbrustfile mit Buchenweizen Salat

Piščanja file z ajdovo kašo in solata

Sült kacsacomb, párolt káposztával és édesburgonyával

Ft

Gebratene Entekeule mit Roten Kohl und Süsskartoffeln

Gebratene Entekeule mit Roten Kohl und Süsskartoffeln

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Halételek - Fischgerichte - Ribje jedi

Halászlé üres



Ungarische Fischsuppe

Ribja juha

Ft

Halászlé ponty

Ft

Halászlé harcsa

Ft

Hekk (10 dkg) + hasáburgonya



Heckfisch vom Rost (10 dkg) mit Pommes Frites

Oslić na žaru (10 dkg) + s pomfrijem

Ft

Pisztráng roston (10 dkg) + salátátál



Forelle vom Rost (10 dkg) an Salat

Postrv na žaru (10 dkg) + solatna plošča

Ft

Fokhagymás fogasfilé burgonyapürével



Zanderfile mit Knoblauch und mit Kartoffelpüree

File zobatca s česnom in krompirjev pire

Ft

Fogasfilé Bakonyi módra krokettel

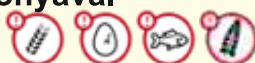


Zanderfile auf Bakonyi Art mit Kroketten

File zobatca na načim „Bakony” z kroketi

Ft

Rántott harcsafilé hasáburgonyával



Gebackenes Welsfilet mit Pommes

Som file s pomfrijem

Ft

Harcsafilé kapormártással, krokettel

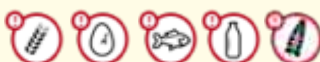


Dillusosse Welsfilet mit Kroketten

Som file z omako iz kopra s kroketi

Ft

Halastál 2 személyre



(rántott harcsafilé, fogasfilé, gombamártás, pisztráng roston, fokhagymás fogas)

Fischplatte steht gebachene Welsfile, Sandorfile, Forelle Zander und Pilzrohmsousse

Ocvrti somfile, zobatca file v gobovi omaku postrv pečeni lingnji na način „Orly”

Ft

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Saláták - Salaten - Solate

Uborkasaláta

Ft

Gurkensalat

Kumarična solata

Csemegeuborka

Ft

Gewürzgurken

Delikatesna kumara

Ecetes paprika

Ft

Essigpaprika

Paprika v kisu

Káposztasaláta

Ft

Krautsalat

Zeljnata solata

Paradicsom saláta

Ft

Tomaten salat

Paradižnikova solata

Vegyes saláta

Ft

Gemischter salat

Mešana solata

Hajdinasaláta

Ft

Buchenweizen Salat

Ajdovo kašo in solata

Tökmagolaj (1 adag)

Ft

Kürbiskernöl (1 Portion)

Bučno olje (1 porcija)

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Tészták - Mehlspeisen - Testenine

Napsugár palacsinta



Palatschinken mit Topfen gefüllt und Vaniliensoße

Skutne palačinke z vaniljevo kremo

Ft

Ízes palacsinta, Nutellás, Kakaós palacsinta



Palatschinken mit Marmelade

Marmelade palačinke

Ft

Erdézné palacsintája



Palatschinken auf Förtserin Art (Vanilienpuding, Obst)

Palačinke z valjevo kremo in sadjem

Ft

Gundel palacsinta



Gundelpalatschinken

Orehove palačinke s čokoladno kremo

Ft

Rétes (almás, túrós, tökös-mákos)



Strudeln (Apfel, Topfen, Mohn-Kürbis)

Zavitek (jabolčni, skutni, bučni-makov)

Ft

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Köreték - Beilage - Prilage

Hasábburgonya  **Ft**
Pommes Frites / Pomfri

Steak burgonya  **Ft**
Bratkartoffeln / Pečeni krompir

Párolt rizs **Ft**
Gedünstete Reis / Dušen riž

Royal zöldköret **Ft**
Royal Gemüse / Royal zelenjava

Burgonyakroket  **Ft**
Kroketten / Kroketi

Salátatál **Ft**
Salatteller / Solatna plošča

Dödölle  **Ft**
Dödölle / Dödölli

Burgonyapüré **Ft**
Kartoffelpüree / Krompirjev pire

Tartár, kechup, tejföl, mustár   **Ft**
Tartarsoße, Ketchup, Rahm, Senf
Tartarska omaka, kečap, smetana, gorčica

Kenyér / Brot / Kruh  **Ft**

Elvitel esetén csomagolási díj: kisdoboz: 50 Ft nagy doboz: 100 Ft

Bei Abholung sind folgende Verpackungskosten:
kleine Schachtel **50 Ft** grosse Schachtel **100 Ft**

Ételeink az adott köreték árát is tartalmazzák!

Die Garnierung ist im Preis inbegriffen !

Jó étvágyat!
Guten Appetit! / Dober te

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Itallap

Üdítők

Coca Cola (0,2 ü)	Ft
Coca Cola ligh, zero (0,2 ü)	Ft
Fanta narancs, bodza	Ft
Sprite	Ft
Cappy narancs, multi, eper, körte, barack, ananász (0,2 ü)	Ft
Kinley tonic, gyömbér (0,25 ü)	Ft
Almalé, szőlőlé (0,1 l)	Ft
Fuze tea citrom (0,25 ü)	Ft
Coca Cola (0,5 l)	Ft
Fanta narancs (0,5 l)	Ft

Ásványvizek

NaturAqua (szénsavas) (0,5 l)	Ft
NaturAqua (szénsavmentes) (0,5 l)	Ft
NaturAqua (szénsavas) (0,25 ü)	Ft
NaturAqua (szénsavmentes) (0,25 ü)	Ft
Hűtött ivóvíz	Ft / liter
Szóda	Ft / dl

Palackozott sörök

Soproni (0,5 l)	Ft
Soproni IPA	Ft
Soproni démon (0,5 l)	Ft
Heineken (0,5 l)	Ft
Heineken Silver (0,33 l)	Ft
Heineken alkoholmentes (0,33 l)	Ft
Gösser (0,33 l)	Ft
Gösser alkoholmentes (0,33 l) citromos	Ft
Krusovice világos	Ft
Edelweiss	Ft

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Kimért borok

	liter	kf.	nf.
Badacsonyi Olaszrizling (száraz)	Ft	Ft	Ft
Észak-dunántúli fehér cuvée (félédes)	Ft	Ft	Ft
Soproni Kékfrankos (száraz)	Ft	Ft	Ft
Soproni Kékfrankos (rosé)	Ft	Ft	Ft
Irsai Olivér (száraz) (0,75 l)	Ft		

Palackos borok, Pezsgő

Irsai Olivér (száraz) (0,75 l)	Ft
Törley Charmant doux	Ft
Tasner félédes vörös	Ft

Csapolt sör

	korsó 0,4 l	pohár 0,25 l
Soproni	Ft	Ft
	korsó 0,5 l	pohár 0,3 l
Mort Subite	Ft	Ft

Égetett szeszek

	0,05 l	0,03 l
Unicum	Ft	Ft
Jägermeister	Ft	Ft
Portorico rum	Ft	Ft
Finlandia vodka	Ft	Ft
Jim Beam	Ft	Ft
Feeney's Irish Creamlikőr	Ft	Ft

Pálinkák

	4 cl	2 cl
Hegyháthodászi Őrségi pálinka	Ft	Ft

Kávék

Espresso + tejszín	Ft
Hosszú kávé + tejszín	Ft
Capuccino	Ft
Tea	Ft
Forró csoki	Ft